

V Bruseli 11. júna 2026
(OR. en)

10321/26

TRANS 396

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	9827/26
Predmet:	Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na 9. zasadnutí ad hoc výboru pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), pokiaľ ide o navrhované zmeny rokovacieho poriadku ad hoc výboru – prijatie

I. ÚVOD

1. Deviate zasadnutie *ad hoc* výboru OTIF pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu sa má konať 23. a 24. júna 2026 v Berne (Švajčiarsko).
2. Očakáva sa, že uvedený *ad hoc* výbor prijme rozhodnutie, ktorým sa mení jeho rokovací poriadok, pokiaľ ide o práva členov, pridružených členov a pozorovateľov, tak aby sa zabezpečil súlad s rokovacím poriadkom iných orgánov organizácie OTIF. Pripravovaný akt sa stane pre zmluvné strany záväzným v súlade s článkom 16 ods. 10 Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF), podľa ktorého majú výbory OTIF prijať svoj rokovací poriadok, a s článkom 30 rokovacieho poriadku *ad hoc* výboru, podľa ktorého sa tento poriadok môže úplne alebo čiastočne zmeniť rozhodnutím tohto orgánu.

3. Vzhľadom na to, že Únia je zmluvnou stranou dohovoru COTIF, bude pripravovaný akt pre Úniu podľa medzinárodného práva záväzný. Preto je potrebné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 9. zasadnutí *ad hoc* výboru.
4. Komisia 28. mája 2026 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na 9. zasadnutí *ad hoc* výboru pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), pokiaľ ide o zmenu jej rokovacieho poriadku¹.

II. ČINNOSŤ V RÁMCI PRÍPRAVNÉHO ORGÁNU

5. Pracovná skupina pre pozemnú dopravu preskúmala návrh na zasadnutí 5. júna 2026.
6. Delegácie sa dohodli na tom, že pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pokiaľ ide o rokovací poriadok, by mala byť v prospech prijatia navrhovaných zmien. Diskusie počas zasadnutia však viedli k záveru, že právomoc v horizontálnych organizačných záležitostiach, ako je pripravovaná zmena rokovacieho poriadku, by sa mala riadiť vecnou právomocou, ktorá patrí do pôsobnosti dohovoru COTIF. Malo by preto ísť o zmiešanú právomoc, a nie výlučnú právomoc EÚ, ako tvrdí Komisia.
7. Znenie odôvodnení rozhodnutia Rady sa následne zmenilo tak, aby túto skutočnosť zohľadňovalo.
8. Delegácie okrem toho súhlasili s tým, aby Komisia vyjadrila uvedenú pozíciu na zasadnutí *ad hoc* výboru a v prípade potreby uplatnila hlasovacie práva.

¹ 9827/26.

III. ZÁVER

9. Výbor stálych predstaviteľov sa vzhľadom na uvedené vyzýva, aby schválil návrh rozhodnutia uvedený v dokumente 9930/26, ktorý zrevidovali právnici lingvisti, a predložil ho Rade na prijatie.
 10. Rozhodnutie Rady sa po prijatí oznámi Európskemu parlamentu.
-